

LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - MULTICAM

NOTE: The LV/119 O V E R T Front Plate Bag requires a Rear Bag and Cummerbund for proper operation. The LV/119 SYSTEM is a group of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that users can mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may also also cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development, such as Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear TUBES™ integrations, and different placards. The O V E R T shares the same profile as the C O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for high profile operations. The front bag features a 3 Row / 4 Column MOLLE field that doubles as a 6" x 3" Velcro Field. This may be used to attach End User Devices (EUDs), such as those made by KAGWERKS or Juggernaut Defense. The Velcro may be used to mount placards, patches, and IR identifiers. The MOLLE can also be used to mount administrative pouches, frag grenade pouches, or anything else users may require quick need access to. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our TUBES™ cummerbund. Placard and Chest Rig Integration. All LV/119 Plate Bags offer placard and chest rig integration via removable 1 Inch ITW NEXUS Buckles. These clips are removable, allowing users to reduce the signature of the plate bag if it is being worn under a cover shirt or being utilized in a low-profile role. Push To Talk Support. Each O V E R T front plate bag comes standard with a PTT/Porkchop Loop on either side. Communication Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T front bag offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. It also offers small routing points by the 1 Inch ITW NEXUS buckles on the chest - easily accommodating PTT cable routing. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium -10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: The LV119 Front Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Rear Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - MULTICAM
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101927
- Mfr. No.: PC-FO-MC-XL
- Color: Multi-Cam
- Delivery weight: 0.227kg

- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 197mm
- Shipping length: 292mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Suomi: LV119 FRONT OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für die LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der LV119 FRONT OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems. Diese Tasche ist Teil eines modularen Systems, das es dir ermöglicht, deine Ausrüstung an deine spezifischen Bedürfnisse anzupassen. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Teile des LV119 Systems hast, einschließlich einer Rear Bag und Cumberbund, um die Tasche ordnungsgemäß zu verwenden.
- Überprüfe regelmäßig auf Rückrufmeldungen und Sicherheitsupdates über die EU Safety Gate Plattform.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Achte darauf, dass die Tasche nicht für Kinder oder andere gefährdete Gruppen geeignet ist, es sei denn, sie werden unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende die LV119 FRONT OVERT PLATE BAG nur in Kombination mit den empfohlenen Zubehörteilen.
- Achte darauf, dass die Platten, die du verwendest, den angegebenen Spezifikationen entsprechen:
 - Mittel 10" x 12.5"
 - Groß 10.25" x 13.25"
 - Extra Groß 11" x 14.00"
 - Dicke MAXIMAL 1.20"
- Stelle sicher, dass die Tasche korrekt an deinem Körper sitzt, um die maximale Sicherheit zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass keine scharfen Gegenstände in die Tasche gelangen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- Stelle sicher, dass du alle Teile vor der Verwendung überprüfst.
- Befestige die Rear Bag und den Cumberbund an der LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, bevor du sie trägst.
- Nutze die genähten Schlaufen an den Seiten, um die First Spear TUBES™ sicher zu befestigen.
- Verlege Kommunikationskabel sorgfältig durch die offenen Schultern, um eine optimale Nutzung zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass die Tasche nicht überladen wird, um die Beweglichkeit nicht einzuschränken.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die LV119 FRONT OVERT PLATE BAG gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und Kunststoffen.
- Überprüfe, ob es spezielle Rücknahmeprogramme für militärische Ausrüstung oder Sicherheitsausrüstung in deiner Region gibt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen und Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem du das Produkt gekauft hast. Sie können dir bei spezifischen Fragen zur Nutzung und Sicherheit der LV119

FRONT OVERT PLATE BAG helfen.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitsanweisungen regelmäßig aktualisiert werden können. Halte dich über Änderungen auf dem Laufenden, um die Sicherheit bei der Nutzung deines Produkts zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduction

Thank you for choosing the LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. This product is designed to provide users with a highperformance solution for carrying protective plates in various operational environments. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow the guidelines outlined in this instruction guide.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure that the LV119 FRONT OVERT PLATE BAG is used as intended. This product is designed for nonfood applications and should not be used for purposes other than those specified.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about product recalls. If you receive notice of a recall, follow the instructions provided to ensure your safety.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure that the retailer meets safety standards and provides clear information about the product.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to your retailer or manufacturer for the appropriate EU contact.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU Safety Gate platform for updates regarding product safety and potential hazards.

Specific Safety Precautions for Use

- **Compatibility:** The LV119 FRONT OVERT PLATE BAG requires a Rear Bag and Cumberbund for proper operation. Ensure that all components are compatible before use.
- **Weight Limitations:** Do not exceed the recommended weight capacity of the bag. Overloading may compromise safety and performance.
- **Proper Fitting:** Ensure that the bag fits securely and comfortably. Adjust straps as necessary to prevent shifting during use.
- **Avoid Modifications:** Do not alter or modify the bag in any way. Unauthorized modifications may affect safety and performance.
- **Inspect Before Use:** Regularly inspect the bag for wear and tear. Do not use if any part is damaged or compromised.

Instructions for Installation and Usage

1. Assembly:

- Attach the Rear Bag and Cumberbund as per the manufacturer's instructions.
- Ensure all connections are secure before use.

2. Adjusting Fit:

- Adjust shoulder straps and cummerbund for a snug fit.
- Ensure that the bag does not obstruct movement or visibility.

3. MOLLE Field Utilization:

- Use the MOLLE field for attaching accessories such as pouches and placards.
- Ensure that attached items do not exceed the weight limit and are securely fastened.

4. **Communication Cable Routing:**

- Route communication cables through the designated openings for optimal functionality.
- Avoid tangling or obstructing movement with cables.

5. **Using Push To Talk (PTT) Support:**

- Attach communication devices to the provided PTT/Porkchop Loops.
- Ensure that all connections are secure and functional.

6. **Maintenance:**

- Clean the bag regularly with a damp cloth. Avoid harsh chemicals that may damage the material.
- Store in a cool, dry place when not in use.

Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the LV119 FRONT OVERT PLATE BAG in accordance with local regulations. Do not dispose of in regular household waste.
- **Recycling:** If applicable, check if the materials can be recycled. Follow local guidelines for proper disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, please consult your retailer or manufacturer for further assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119

Introducción

Gracias por elegir la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119 de SPIRITUS SYSTEMS. Este producto está diseñado para proporcionar una funcionalidad óptima en situaciones de alto perfil. Para garantizar su seguridad y la de otros, es importante seguir las pautas de seguridad y uso que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la bolsa esté siempre en buenas condiciones antes de su uso.
- Revisa la bolsa regularmente en busca de daños o desgaste.
- No uses la bolsa si está dañada, ya que esto podría comprometer su funcionalidad y tu seguridad.
- Mantén la bolsa alejada de fuentes de calor y productos químicos que puedan dañarla.
- Asegúrate de que todos los accesorios estén correctamente instalados y ajustados antes de usar la bolsa.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Correcto:** La bolsa de placa frontal O V E R T LV119 requiere una bolsa trasera y un cummerbund para funcionar adecuadamente. Asegúrate de tener todos los componentes necesarios.
- **Compatibilidad de Placas:** Esta bolsa está diseñada para adaptarse a placas cortadas según el estándar SAPI de EE. UU. Asegúrate de que las placas que utilices cumplan con las especificaciones de tamaño y grosor (ver más abajo).
- **Ajuste de la Placa:** Verifica que las placas se ajusten correctamente. Las dimensiones son:
 - Mediana: 10" x 12.5"
 - Grande: 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande: 11" x 14.00"
 - Grosor: MÁXIMO de 1.20"
- **Enrutamiento de Cables:** Utiliza los hombros abiertos para enrutar cables de comunicación de manera segura. Asegúrate de que los cables no se enreden o se dañen durante el uso.
- **Uso de Velcro y MOLLE:** Utiliza el campo de Velcro y MOLLE para fijar dispositivos y accesorios de manera segura. Asegúrate de que estén bien sujetos antes de moverte.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje de la Bolsa:

- Asegúrate de que la bolsa trasera y el cummerbund estén instalados correctamente.
- Conecta los clips de hebilla ITW NEXUS de 1 pulgada según sea necesario.

2. Ajuste de la Bolsa:

- Coloca la bolsa en tu torso y ajusta las correas para un ajuste cómodo pero seguro.
- Asegúrate de que la bolsa no se mueva excesivamente durante el uso.

3. Uso de Accesorios:

- Fija los placards, parches o identificadores IR en el área de Velcro según sea necesario.
- Utiliza el campo MOLLE para agregar bolsas adicionales o equipo según sea necesario.

4. Verificación Final:

- Antes de usar la bolsa, realiza una verificación final para asegurarte de que todo esté bien asegurado y ajustado.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la bolsa, asegúrate de desecharla de manera responsable.
- Verifica las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de este tipo.
- Si es posible, recicla los materiales de la bolsa.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, busca un punto de contacto en la UE. Asegúrate de tener la información necesaria para reportar cualquier problema o inquietud.

Nota Importante: Este producto no incluye una bolsa de placa trasera, cummerbund, cubiertas de hombros, placards ni otros accesorios. Se requieren componentes adicionales para un uso adecuado. Algunas imágenes pueden mostrar accesorios opcionales, vendidos por separado.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y pautas para garantizar un uso seguro y efectivo de tu Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119.

Guide de Sécurité pour le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduction

Merci d'avoir choisi le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG de SPIRITUS SYSTEMS. Ce produit est conçu pour offrir une protection et une fonctionnalité optimales. Afin de garantir votre sécurité et celle des autres, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac et de ses composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Gardez le produit hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- En cas de doute sur la sécurité d'un accessoire ou d'un composant, contactez un professionnel avant de l'utiliser.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation de Composants:** Le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG nécessite un Rear Bag et un Cumberbund pour un fonctionnement optimal. Assurez-vous d'utiliser uniquement des composants compatibles.
- **Routage de Câbles:** Lorsque vous utilisez des dispositifs de communication, assurez-vous que le routage des câbles ne gêne pas votre mouvement ou votre visibilité.
- **Vérification des Plaques:** Assurez-vous que les plaques utilisées respectent les dimensions spécifiées :
 - Moyen 10" x 12.5"
 - Grand 10.25" x 13.25"
 - Très Grand 11" x 14.00"
 - Épaisseur MAXIMUM de 1.20"
- **Support Push To Talk (PTT):** Utilisez les boucles PTT/Porkchop de chaque côté du sac de manière appropriée pour éviter toute interférence avec d'autres équipements.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Composants:

- Fixez le Rear Bag et le Cumberbund au LV119 FRONT OVERT PLATE BAG en suivant les instructions fournies avec ces composants.
- Assurez-vous que tous les clips et boucles sont correctement sécurisés.

2. Montage des Accessoires:

- Utilisez le champ MOLLE pour attacher des dispositifs EUD ou d'autres accessoires nécessaires.
- Assurez-vous que les accessoires sont correctement montés pour éviter tout déséquilibre.

3. Routage des Câbles:

- Passez les câbles de communication à travers les épaules ouvertes et les points de routage près des boucles ITW NEXUS.
- Vérifiez que les câbles ne sont pas en tension et qu'ils ne gênent pas votre mouvement.

4. Vérification Finale:

- Avant toute utilisation, effectuez une vérification finale pour vous assurer que tous les composants sont correctement installés et sécurisés.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères. Suivez les réglementations locales pour l'élimination des équipements tactiques et de leurs composants.
- Si le produit est endommagé ou usé, contactez un centre de recyclage ou un service d'élimination approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter le service client.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres tout en utilisant le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Merci de votre attention et restez en sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduzione

La LV119 FRONT OVERT PLATE BAG è progettata per offrire un sistema di trasporto sicuro e versatile per le attrezzature di protezione. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto. Questa guida è conforme al Regolamento Generale Europeo sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) e fornisce informazioni utili per l'uso e la manutenzione della borsa.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Controlla regolarmente la borsa per segni di usura o danni.
- Non utilizzare la borsa se presenta difetti visibili o danni strutturali.
- Segui sempre le istruzioni di installazione e utilizzo fornite in questo manuale.
- Tieni la borsa lontana dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso corretto:** La LV119 FRONT OVERT PLATE BAG richiede una Rear Bag e un Cumberbund per un funzionamento corretto.
- **Compatibilità delle piastre:** Assicurati che le piastre SAPI utilizzate siano compatibili con le dimensioni specificate:
 - Media 10" x 12.5"
 - Grande 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande 11" x 14.00"
 - Spessore massimo 1.20"
- **MONTAGGIO DEL CUMMERBUND:** Utilizza solo i First Spear TUBES™ forniti con la borsa per un montaggio sicuro.
- **Supporto Push To Talk:** Utilizza il PTT/Porkchop Loop per il corretto instradamento dei cavi di comunicazione.
- **Accessori:** Utilizza solo accessori compatibili e approvati per la borsa.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Assemblaggio:

- Collega la Rear Bag e il Cumberbund alla LV119 FRONT OVERT PLATE BAG seguendo le istruzioni fornite.
- Assicurati che tutte le fibbie siano ben fissate e che non ci siano parti allentate.

2. Montaggio delle piastre:

- Inserisci le piastre SAPI nella borsa assicurandoti che siano correttamente posizionate e fissate.
- Verifica che non ci siano spazi vuoti che potrebbero compromettere la protezione.

3. Utilizzo del MOLLE:

- Utilizza il campo MOLLE per attaccare tasche o accessori aggiuntivi. Assicurati che siano ben fissati per evitare che si stacchino durante l'uso.
- Puoi anche utilizzare il Velcro per montare placard, toppe e identificatori IR.

4. Cavi di comunicazione:

- Instrada i cavi di comunicazione attraverso le aperture predisposte per evitare grovigli o danni ai cavi.
- Assicurati che i punti di instradamento siano facilmente accessibili e che non ostacolino il movimento.

5. Verifica finale:

- Prima di utilizzare la borsa, effettua un controllo finale per assicurarti che tutte le parti siano montate correttamente e che non ci siano difetti visibili.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento della LV119 FRONT OVERT PLATE BAG e dei materiali associati.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; smaltisci in modo responsabile per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o chiarimenti riguardo alla sicurezza e all'uso della LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore autorizzato o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza adeguata.

Questa guida è stata redatta per garantire un uso sicuro e conforme della LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Segui attentamente queste istruzioni per massimizzare la sicurezza e l'efficacia del tuo prodotto.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie istotnych informacji dotyczących jego instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub niekompletny.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Upewnij się, że wszystkie akcesoria są zgodne z systemem LV119 i zostały zamontowane prawidłowo.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że LV119 FRONT OVERT PLATE BAG jest używany w połączeniu z tylną torbą i cummerbundem, aby zapewnić prawidłowe działanie.
- Zwróć uwagę na odpowiednie dopasowanie płyty do torby, aby uniknąć dyskomfortu lub uszkodzenia.
- Używaj Velcro wyłącznie do mocowania odpowiednich elementów, takich jak plakietki i identyfikatory IR.
- Upewnij się, że kable komunikacyjne są prawidłowo prowadzone, aby uniknąć ich uszkodzenia lub zaczepienia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Zainstaluj tylną torbę i cummerbund zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że wszystkie klamry i pętle są prawidłowo zamocowane.
- Sprawdź, czy płyty SAPI są odpowiednio dopasowane do torby, zgodnie z podanymi wymiarami:
 - Średnia: 10" x 12.5"
 - Duża: 10.25" x 13.25"
 - Ekstra Duża: 11" x 14.00"
 - Grubość: MAKSYMALNA 1.20"

2. Użytkowanie

- Noszenie torby na płycie powinno odbywać się w sposób, który zapewnia wygodę i stabilność.
- Używaj pętli PTT/Porkchop do prowadzenia kabli komunikacyjnych.
- Regularnie sprawdzaj mocowanie akcesoriów, aby upewnić się, że są one w dobrym stanie.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie wystawiaj go na działanie wysokich temperatur.
- W przypadku uszkodzenia, skontaktuj się z lokalnymi punktami zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym punktem sprzedaży lub producentem.

Zalecamy również zapoznanie się z innymi produktami w systemie LV119, aby maksymalnie wykorzystać możliwości dostosowania swojego wyposażenia. Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze używaj produktu odpowiedzialnie i zgodnie z instrukcjami.

LV119 FRONT OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa LV119 FRONT OVERT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, asennusohjeita ja muita tietoja, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on suunniteltu käytettäväksi yhdessä LV/119 järjestelmän muiden osien kanssa, kuten Takarepun ja Cummerbundin kanssa.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät LV119 etulevyreppua ainoastaan sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vahinkojen tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja puhtaassa paikassa, suojassa äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Varmista, että kaikki lisävarusteet, kuten cummerbundit ja olkatukit, ovat oikein kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että levyt, joita käytät, noudattavat alla lueteltuja mittoja:
 - Keskikoko: 10" x 12.5"
 - Suuri: 10.25" x 13.25"
 - Erittäin suuri: 11" x 14.00"
 - Paksuus: MAKSIMI 1.20"
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset, kuten First Spear TUBES™ kiinnitys, ovat kunnolla paikoillaan ennen käyttöä.
- Käytä PTT/Porkchopsilmukoita viestintäkaapeleiden reitittämiseen varmistaaksesi, että kaapelit eivät häiritse liikettä tai turvallisuutta.
- Varmista, että olkapääät ovat avoimia, jotta viestintäkaapelit voidaan reitittää oikein.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Tarkista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat, mukaan lukien Takareppu ja Cummerbund.
- Varmista, että kaikki lisävarusteet ovat yhteensopivia LV/119 järjestelmän kanssa.

2. Asennus:

- Kiinnitä cummerbund ja olkatukit etulevyreppuun First Spear TUBES™ kiinnityksillä.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukasti paikoillaan.

3. Käyttö:

- Aseta levyt etulevyreppuun varmistaen, että ne ovat oikeankokoisia ja paksuisia.
- Käytä MOLLEkenttää lisävarusteiden, kuten hallinnollisten pussien tai fraggranaattipussien, kiinnittämiseen.
- Hyödynnä Velcrokenttiä kiinnittääksesi placardit, päällysteet ja IRtunnistimet.

Hävittämisohjeet

- Tuote on hävitettävä paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta, miten voit hävittää tuotteen turvallisesti.

Lisätuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja mahdolliset sarjanumerot valmiina, kun otat yhteyttä.

Huomioitavaa

Tämä tuote on osa LV/119 Levyreput järjestelmää, eikä se sisällä Takalevyreppua, Cumberbundia, Olkatukia, Placardeja tai muita tarvikkeita. Oikean käytön varmistamiseksi tarvitaan lisäkomponentteja. Jotkut kuvat voivat esittää valinnaisia tarvikkeita, jotka myydään erikseen.

Yhteenveto

LV119 FRONT OVERT PLATE BAG on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen mukautettavuutta ja turvallisuutta. Noudata yllä olevia ohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen käytön ja asennuksen. Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite, ja että oikein käytettynä tuote voi tarjota erinomaisia etuja ja mukautuvuutta.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt LV119 FRONT OVERT PLATE BAG från SPIRITUS SYSTEMS. Denna produkt är utformad för att ge användare möjlighet att anpassa sin utrustning för olika operationer. För att säkerställa säker användning och optimal funktion är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid instruktionerna noggrant innan användning.
- Kontrollera produkten för skador eller defekter innan varje användning.
- Använd produkten endast för det avsedda ändamålet.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera alla farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- LV119 FRONT OVERT PLATE BAG kräver en Rear Bag och Cumberbund för korrekt funktion.
- Användaren bör vara medveten om att O V E R Tsystemet är ett sammanhängande system där olika delar kan kombineras.
- Se till att alla delar är korrekt fästa innan användning.
- Använd Velcro och MOLLEfunktioner för att säkert fästa tillbehör.
- Kontrollera att kablar är korrekt installerade för att undvika trassel eller skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Rear Bag och Cumberbund:

- Fäst Rear Bag på baksidan av plate bag.
- Anslut Cumberbund enligt tillverkarens instruktioner.

2. Montering av tillbehör:

- Använd MOLLEfältet för att fästa fickor och andra tillbehör.
- Använd Velcrofältet för att fästa placards och IRidentifikatorer.

3. Kabelrouting:

- För att underlätta kabelrouting, använd de öppna axlarna på plate bag.
- Använd routingpunkterna vid 1 Inch ITW NEXUS spännena för att säkert leda PTTkablar.

4. Anpassning av passform:

- Kontrollera att plate bag passar United States Standard Issue SAPIcut plates.
- Observera måtten för att säkerställa korrekt passform:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Tjocklek: MAXIMUM av 1.20"

Avfallshantering

- När produkten inte längre är i bruk, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.

Kontaktinformation för ytterligare support

För mer information och support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Návod k bezpečnému používání LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval uživatelům flexibilitu a přizpůsobení jejich vybavení. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny uvedenými v tomto dokumentu.
- Před použitím zkontrolujte, zda není produkt poškozen nebo opotřeben.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že máte správně připojené zadní tašky a cummerbund pro zajištění správné funkce.
- Při montáži a demontáži příslušenství dodržujte pokyny výrobce, abyste předešli zraněním.
- Při používání zařízení pro koncového uživatele (EUD) dbejte na to, aby bylo bezpečně připevněno k Velcro poli.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny smyčky a spony bezpečně připevněny před každým použitím.
- Vyhněte se používání produktu v extrémních podmínkách, které by mohly ovlivnit jeho funkčnost.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava produktu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty, včetně zadní tašky a cummerbund.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny části produktu čisté a bez poškození.

2. Montáž:

- Připojte zadní tašku k přední deskové tašce podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že cummerbund je správně upevněn k přední i zadní tašce.
- Ověřte, že všechny smyčky a spony jsou bezpečně připojeny.

3. Použití:

- Upravte tašku tak, aby pohodlně seděla na těle.
- Ujistěte se, že veškeré příslušenství je bezpečně připevněno a neomezuje pohyb.
- Při používání zařízení pro koncového uživatele (EUD) dbejte na to, aby bylo správně umístěno a nebránilo ve viditelnosti.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte všechny části produktu na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte produkt podle pokynů výrobce, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho recyklaci nebo ekologickou likvidaci.
- Nikdy nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontakt pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka nebo prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a datumu zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Vaše bezpečnost je naší prioritou.